

Чайкай чайвашсем...

Муркаш тархенче пурнассё • 5 стр.



1997 چулхи кәрлачан  
30-мешенче тухма пусланы

36(854) №,  
2014, авын,  
**6**  
Хаке  
иреклэ  
16+

Анне, anna ma үймак, машар... Эсир пуртан кил-çуртам ыйа

# ЧАЙВАШСЕМ ХЕРАРАМЕ

Хацата электрон адреспа та ырыу сырма пултаратар: zuwxeraram@mail.ru.

Пушкәрти  
таванамарсенчен  
темен те көтсе  
илме пулаты...

**2 стр.**

Интернет  
пулсан... савашу  
та кирлө мар.

**3 стр.**

Анәсу үлә: пахча  
симес тулых  
үстереңсө,  
выльых нумай  
усрассө.

**5 стр.**

Сырла пустарма –  
сунчакпа...

**8 стр.**

Төрөс арам.

**9 стр.**

Мөнле туй вайла  
шутланать?



**4 стр.**

Хюрем – пәччен  
кашкар.

**10 стр.**

**11 стр.**

## Вал пәләте сәрпе сывайхлатнай

СССР икә хут Геройне Андриян Николаев летчик космонавта чайваш халәхә ёмәр-ёмәр асра тытә. Сөнтөрвәрри районенчи Шуршалта хресчен семийнче үсүрәнә вәл. Пурәнә пулсан җак күнсөнче 85 үл тултаратчә.

Андриян Григорьевич таван тархана атланта-рас тәләшпе ысық түп хывнине паләртмалла. Социаллә нумай объект никәсне хывма хутшаннә вәл. Җавна май трактор завоче, вун-вун шкул, больница, пурәнмалли үсүр җекленнә. Унан ятне Чайваш АССР Ың Мухтаве Паттәрләхен Хисеп кәнекине чи малтан көртнә. Вал – Чайваш Республикин Хисеплә гражданинә. Республикари хуласемпә районенче 30 ытла урам унан ячепе хисепленет.

Җапах тәләммелле вайхатра пурәнаттар эпир. Андриян Николаев пирәтен үйрәлса кайнәран-па 10 үл иртә пулин та экран чинче сәнне курма, унран та ытла, калаңавне итлеме, пултараттар. Унан нумай аса иләвә упранса юлнә.

Вал орбитара карапри кресләран вәчәрәнсә скафандртан космонавтсөнчен пәрремеш тухнә. Җавнашкалар Павел Попович украинца пәрле ушкән вәчевнене хутшаннә. Ку та – җав вайхатри җәнәләх. Чайваш никамран малтан 19 кун космосра пулни та яланлыхах историес юлнә...

Спортан хаш тәсепе кәсәкләнни җинчен тәттәшах калаңтарнә әна. Андриян Григорьевич

гимнастикәна, җәмәл атлетикәна, акробатикәна юратнә. Җавнашкалар йәлтәрре чупма, коньки-пе, велосипедда ярәнма, баскетболла выляма, пашалтан пеме кәмәлланә вәл. Үнсәр пүснә сунара тата пулла үсүрәм килештернә.

Космонавт юратнә апаңсөнчен пәрне – җәр улми яшкыне – қанмалли күнсөнче дачара хәх пәшернә. Күпастала, суханпа, кишәрре пәрле тәрлә техәмләх янә. Җав вайхатрах какай шелләменнепе апат үйрәмак тутлә писнине пытарман. Җәр улми яшкыне хир сыннипе пәши какайне те үшүнә сунарш. Җаканпа үйрәлса тәнә та унан апаң.

Андриян Григорьевич «Вәс, вәс, күккүк» чайваш халәх юррине юратнине та нумайшә пәләт. Чунран юрлайманинене асәрхаттарса та каланә вәл.

Андриян Николаев пәрре авланнә. Валентина Терешковапа пәрле 8 үл пурәнә. Вәсен күс тули хәр Елена пур. Вал – икә ача амаш. Юлашки үлсөнчө Елена Андрияновна Чайваш Республикинә тәттәш килсе үсүрени пире, паллах, савантараты. Тәпренчәкесене та хайынчен хәварманни үйрәмак сәваплә.

САНТАЛАК

кәнтәрлә	җәрле
06.09	+19 +11
07.09	+16 +10
08.09	+17 +11
09.09	+18 + 9
10.09	+19 +13
11.09	+18 +12
12.09	+18 + 8



ХАСТАРРИСЕМ



## Тёнчиле паларнă спортыменсен тархэнче

Атъэр-ха, Етэрне районенчи Ман Чурашпа Асламас таврашне сүтсе килер. Манпа пёрле چил ачисемпэ ämärtma хатер-и? Кайрämär апла... Сামах май, эпэ нихäşan та монедпа ярэнса курман. Ку хутэнче хайэн вахтне шеллемесэр Иван шапах چак транспортта пёр ялтан теприне илсе չитерч.

Тэрэсси, ылтах паттэрмажран пусланч. Фотоаппарата манса хаварнике ГАЗелларсан тин асархарэм. Ҫапах пулашма хатэррисим - кашни утамрах, вэсемпэ չыжхэн-ма кана май тумалла.

Ман Чураши ватам шкул вэрентекене Александр Сергеевпа тэл пулма калацса таталнажч. Валах фотоаппарат тупса пама шантарч.

### Чемпионсен ҹулёпе

Ман Чураш шкулёнче юсав ёсёсем пусланнажч. Кёсех спорт залё тэ ёнелсэ хатллане. "Унччен физкультура урокэ стадиона иртэ", - хайнэ сырса илнэ ачасене ѹнлантарать Александр Дмитриевич. Унта сывлыха ҹирэглете пётём услови пур. Выляма та вырэн չителек-лех.

Физкультура вэрентекене хайэн ёсёне чуран парэнни түрхэ палл. Ачасен кашни сүтэнвэ хавалантарать ёна. Юсав вахтэнче кубокпа медальсене кэктайманшан пашарханса та илчэ Александр Дмитриевич. Юрэ, тепре тэл пулмашкан салтав пултэр. Журналистсем چул ҹүреме юратасч.

Ҫавнашалах ҹамал атлетика тата кире спорч енёне тренерта тархашт вэл. Унан вэрэнекенесем районга республика шайэнче кана мар, Рацайре тэ малти вырэнсene ишшанац. Александр Иванов, Светлана Кочкова, Игорь Кукушкин, Михаил Исак уйрэмх маттур. Сামах май, چак тархра тёнчиле паларнă спортсмен сахал мар. Валерий Кочков, Вениамин Григорьев, Георгий Никифоров, Наталия Иванова чемпионсене ялыш асра тытать. Ҫаканта вэсен ячёпämärtusem ѹркелесч.

20 ҹул ытла ачасемпэ ёслет Александр Сергеев. Ман Чурашра кана мар,

Каташра та, Палтайра та лайах пёлеңчэ ёна. Унта та ырэ ятла вэрентекен.

### Хөрсем хулара пурнашшан

Ҫемье ҹаварма вара вахт пулман Александр Дмитриевич. Вал - Сергеевсен б ывлэнчен чи асли. Малтан кёсэннисене ура ҹине тэртма пулашна паллах. Эх, вахт мэншэн пёр шелсэр малла васкатыш?

"Ырэ шухашпах килнэ иккен пирэн тархра..." - Ҫемье телейне тупасси пирки сáмых пусарсан калацава хутшанчэ Александр Сергеевэн таванесем.

Физкультура вэрентекене чун киленчэ ҹинчен ылтарах пёлес килч. Кёнеке вулама юратать вэл. Истори романесем ылтарах кэсэклантарацэ ёна. Қилти хүсалхра өчлөсө ывэнсан вэлтапа юхан шыв хөррине кайса лараты Александр Дмитриевич.

Пахчари, хирти ёссеңе техника ҹамал-латни ҹинчен вэрах калацрэмп үнпа. Чанах, хөрсем мэншэн хулана тухса тарацэши?

"Чипер юлэр, Ман Чураш тархэнче тэлленинесем..." - монед таррансан сыв пуллашрам ял-ышша. Ҫил манэн сáмасене таңта ҹити вёсторч.

**Марина ТУМАЛНОВА.**

Автор сáн ўкерчек.

Вера Артемьева почтальон ытти мэн пур чаваш хэрэмэ пекх ирхи шүчэмпэ вэранаты. Ёнине суса кётэве хаваланă хысчан сумкине ѹтса Треппел почта уйрэмне васкат. Кашни кунах ҹапла. Тавары висч яла уйэрса пан ёна. Ҫулэ вэром, утса ывэнмалх пур. Эрнере висч кун хацат валеует вэл. Унсар пусне ялти ватасене пахтать. Амаше Нина аппа ёмэр-ёмэр почтальонра таршнáран ҹак ёче лайах пёлеть Вера: ѹепесапине, چил-таманне пахмасар аппаш-йамаке пёрле мэн пёчекрен хацат валеуме тивнё унан.

Пуша вахттра хавартрах

ялти культура ҹуртне васкат Вера Михайловна. Уявсene хутшанать, спектакльсенче вылять. "Сан артист кана пулмалла", - тессе пэрре мар калан ёна.

Стерлитамакри физкультура техникумэнчен вэрэнце тухнажсер хэлле ѹлтэрпе чупма юратать. Спорта тусла ҹемьеңе района та аван пёлеңчэ. Республика иртээн амартусенче тэ чылай ҹентэрн вэл. Ултэмеш класра вэрэнекен хэрэ Анжела ылтарах теннисла выляма кэмллать.

Треппел почта уйрэмнече халеччен пёртен пёр ҹин сэс - чаваш чёлхи учител Ели-

Ҫерпүри хэрарэмсен канашэн өртүси, депутат, халаха социалла пулашу паракан центрн пуслажх Наталья Михайловна сут тэнчене хэлле килнэ. Ача ҹуртмалли ҹуртран илсе тухнажсерне ҹийенчек киле илсе ҹитереймэн. Ҫула юр хүсэ лартнáран Ѿашнамашкан Тэнсэрги Ильинсем патне илсе ѹенлээр..." - тэпренчэй յёри-тавра ҹаварнă иккэри Валера. Вахт иртсен шапах ҹав хэрэ күс хывса кача илнэ вэл. Ача шапи ҹуралсанах ҹырэннике епле ёненмэн?

"Ачасем ашш ѿсёр ҹүренине курман", - тет Наталья Михайловна. Пэр-пэринне канашласа ёче пусчнаш вэсем. "Ая, пыл хурчсем тытма пуслажлэр...", - пэрре сáмых пусарнă Валерий Петрович. Малтан хурт-хэмэр сáхсан ѿ хэрелсэ шычни пирки маннă тейэн вэл. Ильинсем хэлэвээнэ энциклопеди вулан та пахчара шакарин вэлле лартса тухн. Халэ пыл ҹисе киленесч.

### Ӗcke хирэс

"Ирхине урамри ҹынсэн калацав вээртэр. "Фанфурик" тянашсан хайхисем. Ачта мэн хакла сутнине сүтсе явацш", - аса илт Наталья Ильина. Ку хыпара ёсре пулашна ёна. Ҫергүсем ѳккэе тэ вирлэ көршешсч. Рейдсем յёркелессине ѹалана көртнэ. "Лавкка, аптека сутусисим тэ пирэнпе пёр шухашл. "Фанфурик" сутмалла мар тэк - илсе хурпэр", - тесч", - ѹнлантарать хэрарэм. Чан та, халах кар тарсан ѹёркесэрлехе ҹентэрме ҹамлрах.

Ӗсекен ашш-амашне сиплениме ѡасатнин витэмэ тэ пурас. Ҫак ѿшан пёр пайё сывб пурнаж ѹёркине паханца пурнама пусланни тэ ыттисемшэн тэслэх.

Психологпа, пачашкапа канашлани ҹемьеңе сыхласа хаварма май пани тавра та каласу пусарч Наталья Михайловна. Юратса пэрлешнэскерсем пёр-пэрне кацарма, ҹене пурнаж пуслама вай ҹитерни нимрен хакл.

### Таванесене мар тэк, патшалхага кирлэ

Ёмэр таршшэпхе кунне-ҹэрнэ пёлмэсэр ёслене ҹин та ваталсан никама кирлэ мар пулса тухать. Унашталлисем социалла пулашу паракан центр ёсленесем Патарь-

елти вахтлах вырнашмалли пункта ѡасатацш.

"Ункайсумэнчи пёр хэрарэмэн күчэ пурленме пусланчч. Халсарланаха ҹитнеччэ вэл. Ватта больницэнд хутамэр, унэн күснэ операци турэц. Халэ хэрарэм хайнэ лайах туют. Тивэслэ канури ҹын Патарьети пункта вырнаштарнашэн ҹав тери кэмлл. Кашни тэл пулмассерен пирвалли ѿшаш сáмых тупать", - тасалать калацу.

### Тивэслэ кануристим вэренесч

Халаха социалла пулашу паракан центра аслэ ѿсмррисен универсиитетне ҹини тэ - ѿннелх. Унта пёлү илекенсем ҹулла каникулта канасч. Сáмых май, аслэ шкулта 4 факультет ёслет. Ҫаканта ватасене ҹурт-յёрпе коммуналла хүсалх ыйтавэсene татса пама пулашацш, юристпа, сывлых сыхлавсисиме тэл пулусем ѹёркелесч, фитотерапи хайнэ евэрлэхэпэ паллаштарацш, тутл анат пёсөрмэ ханхтарацш. Унсар пусне вэрэнекенсем заряд-кана тухацш, экспурсие каячш.

Килти хатлах, ҹемьери килешүү кирек кама та вай парса тарать. Наталья Михайловна ѿшаш сáмых, ҹавранацулх, тараватлах вара пурне тэ сунатлантарать.

**Марина ГРИГОРЬЕВА.**

Автор сáн ўкерчек.

### ҪЫРӘНТАРУ



## Пушкárттра та юратса вуласч

Вера Артемьева почтальон ытти мэн пур чаваш хэрэмэ пекх ирхи шүчэмпэ вэранаты. Ёнине суса кётэве хаваланă хысчан сумкине ѹтса Треппел почта уйрэмне васкат. Кашни кунах ҹапла. Тавары висч яла уйэрса пан ёна. Ҫулэ вэром, утса ывэнмалх пур. Эрнере висч кун хацат валеует вэл. Унсар пусне ялти ватасене пахтать. Амаше Нина аппа ёмэр-ёмэр почтальонра таршнáран ҹак ёче лайах пёлеть Вера: ѹепесапине, چил-таманне пахмасар аппаш-йамаке пёрле мэн пёчекрен хацат валеуме тивнё унан.

Треппел почта уйрэмнече халеччен пёртен пёр ҹин сэс - чаваш чёлхи учител Ели-

завета Миронова - ҹырэнса илнике кура Верэпа иксемэр ял ҹыннисене "Чаваш хэрарэмпэ" туслаштарма шухашларамэр. Кац ѿнне ҹең таврантамэр киле. Пушкárт чавашсэн ѿли ҹапла. Килнэ ҹынны сэлт хүшишине лартмасар, чайпе ханаламасар ҹаларса ямацш. Чылай килте юратсах ҹырэнчэсир пёсөн кэллардама. Авэн уйхэнчен тытанса Треппел почта уйрэмне

26 экземпляр "Чаваш хэрарэмпэ" килсе тами пуслэ. Ҫак тарханы Катаймас, Пишкайынна Ҫөньял ялсем тэ маашне пирэн хасата юратса вула.

Туссен ѿшш тата ѿсмлекч тэ, нумайшэн алакэ ҹинчэ ҹара ҹаканна таргатч. Халах ҹу күнсендеч килте лармаса ҹырэнчэсир пёсөн.

**Елена АТАМАНОВА.**

Пушкárтстан.

**РЕДАКЦИЯН.** Ҫапах та 2015 ҹулан пёррэмеш ҹурринче - ҹарлач уйхэнчен тытанса - ку тархага пирэн ѿш татах та ѿсмессе шанас килет. Төрөр тесен, Пушкárт чавашсэнчен темэн тэ кётсе илмэ пулать. Тытэс тэ Треппелсем, ял-ялэпэ хасат ҹырэнчэсир - пёр ҹемье тэ айккинче тарса юлмэ ку ѿсрен. Катаймаспа Пишкайынна тата Ҫөньял тархн вара эпир редакципх ҹитсе курма та хирэс мар...



**САМАХ ПАРÄР-ХА**

# Интернет пулсан... савашу кирлө мар

Алина ИЗМАН

Интернет пирки вунд үсүл каялла чес-ха ватасем мар, сампак-сем те сахал пёллеттэмэр. Унда елперех усд курмаллине хэнхакса читеймессене туйянатч. Пурнац вара малалла шавать, общество та прогресс утамсene авана хэнхине куратпэр. Халё акад кинемайсеме мучисем та компютер умне ларчеч, кесье телефоне чыкхану иеркелесси та вёсемшён кэткаслых չуртмасть. Пепкисем калацма вёренничене компютер չутса килёшкен мультфильм яма пёлнишён мухтанат аишё-амашё. Шкул ачисем пирки калама та кирлө мар: планшет, нетбук урокра та вёсен аллинчен каймасть.

Интернета тиркекен та, ырлакан та пур. Ҫапах та хапалласа ышшанакансен шүч ытларах. Ара, мён кана чук унта! Чёршиври хыларсем, чике леш енче епле пурянни, "чалтэрсценчен" кам кама юратни-пáрахни... Вёренекенсеме вёрентекенсемшён та шёкчелемелли тем чухлех. Тус-танташпа, пёлеш-тáванпа та ҹамаллах хутшымна пулать мар-и? Алла калем тытса ҹырасырасынне Интернетпа хэвэртых чыкханма меллө. Ют хулари тус-тáван патне тáтшаха чёреме май килмест. Халё скайппа пёл-пёрин ҹине пáхса калацма та пулать. Ҫакна вара никам та "япх пулам" тесе хакламэ.

Ҫапах та начарти та күс умёнче. Тёнчене ярса илнё тетел эрешмен пек картина туртать та туртать. Ачасен урамра ытларах чёреме тáршмалла тетпэр та, халё йайлт улайшанч. Компютер умне "ҹыпáсах" ларнаскерсene лаптала выляма та, та-вайккинчен ҹунашкапа ярнама та, юлтэрпе ѡмáртмалла чупма та хаваласа яраймэн. Эпир, сáмахран, ҹакан пек выляса-кулса читёнине. Техника вара күса та, пүса та ывáнтарать, шам-шак та сампаклах хытать.

Ачасен кана мар, аслисем та сереперен уйралаймаş. NewsEffecto аналитика компанийн тóччев тáрх - ыйтама хутшянна Раççey ҹыннисен 53% /18-55 ҹулсенчисем/ хайсендесе пурначне Интернетсар курманинне палáртна. Тетел ҹыкхане вэхтлэх таталнашан 33% хайсене лáпкá туйманнине пытарман. Ҫулсем иртнэ вэхтэх ытларах та ытларах компютер умёнче ларнине 61% пёлтернэ. "Тетеле кёррессиашэн мён пама хатэр?" - ыйтэва респондентсем хувалдана. Арсынен 68% тата хéрапам-сен 42% вэри шывсáр ларма хиреч мар, арсынен 45% тата хéрапам-сен 56% диетна пáхнама килешнэ, арсынен 12% тата хéрапам-сен 9% Интернета савашупа, ҹемьери хутшнупа ылмаштарма хатэр.

Раççeyири 8-10 ҹулсенчи ачасен 80% Интернетпа усд курать. Телефон, компютер - вёсен алдайчех. "Рамблер Топ 100" рейтинге палáртна тáрх, ытларахаш ёвий сайтёнче ларать. Ҫаван пекх хатэр сочиненин, килти ёссен, рефератсен ре-сурсене кёрсе тухац. Ҫанах та, вёренюре пите пулáшакан хатэр вэл. Анчах хáрушлых та күме пултарнине манмалла мар. Ачасен сывлыхе аталанавне сиен күрекен информацирен хáтарассине патшалых та хайён ҹине илч, тивёслэл саккун ышшанч, ҹул ҹитменинине кёме юраман сайтсен пёрлехи реестрэ та хута кайрэ. Интернет-провайдерсем хайсем та ачасене хáрушлыхран сирес тёлеше өчлөц. Ҫапах та аишё-амашё кана усаллинчен хáтарэ, тёпренчёк мёнлэ сайтын кёрсе тухнине тёрслемеллех вёсен. Кун пирки вёсемх асáрхаттара-хэ, анчах та кámла пáсакан тёслэхсем пёрх тэл пуласц. Ҫаваш Енри Роскомнадзор управленине пулáшу ытса 11 ҹулти хэр ача аишё шáнкáравлан, пекин социалла страницине усал шулахшá ҹынсем "ҹёмэрс кёрс" порно сан ўкерчэсем видео вырнастарине пёлтернэ. Төпх xéрапам ача-пáча конкурснен ссылки тáрх иккéленүллэ сайтын пырса тухнá, порно содержаниллэскерте хайён ачин ятне курсан алтáрасах ўкнэ...

Кäçалхи ҹур султа пирэн республикáра порнофайл сарална 7 тёслэх тупса палáртна, вёсенчен 5-шёнче ачасен хутшнине палл. Сул ҹитмени сампаксене хушшине Интернетпа усд курса тáвакан преступленинен ыыш ёсет. Вёсем экстремистла материал сарнипе та, наркотикан саккунлай мар ҹаврнáшшепе та ҹыкханна. Сампаксене тетелтэ хайсене ирклэ түяц, юлтах алáран каясса шанац. Хайсем мён тери пысак хáрушлыха ҹакланасса чухламац. Ҫёнлэхсene алаа илсе компютерсар "кун кунлайман" чире ерес марчеч, ёс-тáна сиен күрекен сайтсеме айкашас марчеч кана. Интернет урлай ёс тума та мелл-чек - ҹака пёлтершлэл. Ҫáмахран, ку тёлеше патшалых пулáшвэл паракан пёрлехи портала ҹырнамалла кана. Хальлэхе унта Ҫаваш Енри халáхан 6,2% регистраценнэ. Вёсен Федераци тата регион шайёнчи пулáшсемпе /чёршиври - 42, муниципалитети - 27/ усд курма ирэх пур. Килтен тухмасáрах мэшáрсene ҹырнамалла, ачашан уйáхсерен тивекен пособие илмешнэн, социалла килешү мелёпе пурнамали ҹурт-йёр черетне тáма тата ытти тёлеше та ыйтту ҹырма пулать. Пёрлехи портала кёрресси та ансатланн, унта харпár хай кабинетне үсмашкáн кесье телефонён номере е электрон почта адресе кана кирл. Электрон хутшнупа ҹынна чөрт тáрса хáшкáласран, пўлёмрен пўлёме ҹуресрен хáтарать.

Чёнлэхсene алаа илсе компютерсар "кун кунлайман" чире ерес марчеч, ёс-тáна сиен күрекен сайтсеме айкашас марчеч кана. Интернет урлай ёс тума та мелл-чек - ҹака пёлтершлэл. Ҫáмахран, ку тёлеше патшалых пулáшвэл паракан пёрлехи портала ҹырнамалла кана. Хальлэхе унта Ҫаваш Енри халáхан 6,2% регистраценнэ. Вёсен Федераци тата регион шайёнчи пулáшсемпе /чёршиври - 42, муниципалитети - 27/ усд курма ирэх пур. Килтен тухмасáрах мэшáрсene ҹырнамалла, ачашан уйáхсерен тивекен пособие илмешнэн, социалла килешү мелёпе пурнамали ҹурт-йёр черетне тáма тата ытти тёлеше та ыйтту ҹырма пулать. Пёрлехи портала кёрресси та ансатланн, унта харпár хай кабинетне үсмашкáн кесье телефонён номере е электрон почта адресе кана кирл. Электрон хутшнупа ҹынна чөрт тáрса хáшкáласран, пўлёмрен пўлёме ҹуресрен хáтарать.

## Форума хатэрленинчэ

Юлаа уйáхэнче пирэн республикáра Пётэм тёнчери "Раççey - спорт чёр-шывэ" форум иртесе пирки хасатра ҹырнáчч. Үтлари кун Правительство ҹуртэнче форума тата Раççey Президентч ҹумёнчи физкультура спорта аталантарас тёлеше өчлекен Канашэн ларавне хатэрленинчэ ирттерес енгэе өчлекен республикáра йёргелү комитечэн чөртлэ ларавне иртре. Унта Ҫаваш Ен пүслэх Михаил Игнатьев хутшнанч.

ЧР транспорт тата ҹул-йёр хүчалахэн министрэ Владимир Филиппов каланы тáрх, юлаа уйáхэн 10-11-мэшсцене Мускавран Шупашкара хушма рейссе үсч. Тёнх хулаана чылай хана килмелле. Халáх турттарма лайх, хатлэ автобуссем үйрэц. Кашни транспорт ҹинчэ форум логотипе пулэ. Шупашкар хулин пүслэх Леонид Черкесов вара форума хутшнанкан салли ятарлай паллалла калпаксемпе шарфсем ҹёленине пёлтерч. Волонтерсем салли галстуксем, ҹумарты тáхан-

малли пёркенчёксем, сумкáсем хатэр.

Форума хатэрленинчэ Шупашкарти кашни хана ҹуртэнчэ сувенирсем салли ятарлай үйрэн. Унтаа наци ҹи-пүсчёпе та палашма май пур. Волонтерсем тумтирне Мускав дизайнерсем палáртна. Ана тёнх хулаари ҹевэ фабрикисем хатэрленинчэ. Вёсene кёсех спорт лавккисенчэ, хана ҹурчёсеннэ сутма пүслэц.

Спорт форуме вэхтэнчэ хулаара ирткен мероприятисене пуре 45000 ача хутшнамалла. Вёсene пурне та сувенирпа хавхалантарч.

ЧР вёренү тата сампаксен политикин министрэ Владимир Иванов пёлтернэ тáрх - форума йёргелесе ирттере 495 волонтер пулáш. Вёсем - Шупашкарти аслы шуклесемпе коллежсцене пёлү илекенсем. Волонтерсем пяллай занятыи ирттернэ, график, ёс йёрги палаштарн.

Елена АТАМАНОВА.

## ТЭЛ ПУЛУ

# Раççey министрэ - Ҫаваш Енре



Чёршивра апат-ҹимёс хáрушлыхнэ хэвэлэлесси агари политикин тёрэс тытса пынинчен нумай килет. Регионсцене ку енгэе ларутару елперх? АГК аталанэвэн хáш отраслёнчэ ыйвáрлыхсем пур? Министерство вёсene елперх витём-пулáшу күмэ пултарать? Ҫак ыйтусене ҹымлатас тёллеве РФ Үл хүчалых министрствин ҹёченесем Николай Федоров министр ертсе пыните субъектсцене пуласц. Үтлари кун, аванын 2-мэшнене, Ҫаваш Енре та

ёсчлэ тэл пулусем иртрец.

РФ ял хүчалых министрэ Николай Федоров республикáри выльх-чёрлэх ёрчекен предприятисене ҹитсе курч. "Юрма" агрохолдингэн Патэрьел районёнчэ вырнашнá сысна комплексёнчэ пулч. Агрохолдинг 8 ҹуллыха 3 млрд та 100 млн тенкёлэх кредит илсэ производствана малалла аталантарасшэн. Ҫапла майпа ҹултала-кыр 55 пин тонна сысна какай туса илс тёллевлэ. Владимир Ермолаев гендиректор кáшал тыр-пул лайх ҹитёнине, выльх-чёрлэх отраслёнчэ өчсемпе палашар.

Тэвэй районён администрации ҹуртэнчэ Николай Федоров ертсе пыните "Ҫаваш Республикинче выльх-чёрлэх отрасльне аталантараси ҹинчен" темаа анлай канашлу иртре. Унта Ҫаваш Ен Пүслэх Михаил Игнатьев, ЧР Патшалых Канашэн Председателэ Юрий Попов, ЧР Патшалых Канашэн депутатчэсем, сэйт, аш-какай, ҹамарты туса илекен предприятисен ертүсисем хутшнчёс. Ҫаваш Енре та

Елена ГЛУХОВА.

## ПУЛАМ

# Хáюлáх манран нихáсан та ан кайтэр

Ҫапла ҹырса хáварнá Аркадий Айдак

Вэл ѿссе пыракан ѿрвээ тóрх ҹул ҹине тáратассишэн, сампак-сене чун-чёрине пүнлатацшишэн тáршнá. Йёргеллэ пурнама, өчлеме кашни ҹынна чун вайхáвач кирлине палáртна.

Юн кун Етэрне районёнчи Тури Ачак ялёнчэ Раççey Федерациин культура тата ял хүчалхэн тава тивёслэх өччене, Ҫаваш Республикин хисеплэ гражданинне, "Ленинская искра" колхоза нумай ҹул өртсе пынай Аркадий Айдака асáнса паллак учрэс.

Мероприятие Ҫаваш Ен Пүслэх Михаил Игнатьев, Етэрне район администрации пүслэх Владимир Кузьмин, ЧР Патшалых Канашэн депутатчэ Николай Малов, "Ленинская искра" хүчалых ертүс Валерий Герасимов, ял ҹыннисене ханасем хутшнчёс. Аркадий Айдак - хаман вёренекенсэнчэн пёри. Унан "урок" чун-чёрене яланлыхах

кёрсө вырнашнá. Вэл маншын ҹул кáтарта пыракан, ыйвáрлыхсем тёслэхч. Аркадий Павлович ял халáхэн пурнаме лайхлатацшишэн өчленэ, вэл пүсчарнипе производствала социалла пурнац, культура объектч чылай ҹёкленэ. Вёсем пяян та усд курац. Вэл ял тáрхэнчэ вун-вун гектар ыйвáс-тём ларттарн, ҹырмасатрана пёвэлэлттерн. Ҫавашэн ырдай ятне ҹүлэ ҹёкленэ, - тесе палáртре Михаил Игнатьев.

Аркадий Айдак ёсчэнч тэл никэс - тавралых сыйхласси, ёна илм күрэсси. Вэл пүсчарнипе ял хүчалхэнчэ сүт ҹанталак комплекссемпе объектчесем, чёр чун-семп үсэн-тáрана сыйхламалли вырнисен хута янай, вёсем юлтах аслалых ҹинчэ.

Аркадий Айдакан мэшáрэ Людмила Андреевна паллак лартма пүлáшакансене тав тур. "Палак ҹине пáхатап та - ман ҹине



Аркадий Павлович тинкерет, мана тем каласшэн пекх туй-анатай. Ун ҹинчен аса илмели нумай. Сампаксене пурнац Айдак пекх хайоллай пулма сунатан", - терэ вэл.

Палака республика Пүслэх Михаил Игнатьев тата вырэнти шкул ачисен пёр ушкáнэ үсрэ. Бюст проектне ЧР тава тивёслэ ўнчри Владислав Немцев хатэрлэн. Кү ёце Етэрне район ҹыннисенчэн, спонсорсцене пухнá укчала пурнáслан.

Елена МИХАЙЛОВА.



# Вәл пәләтәе үңләх өсвәхлатнә

/Вәштә. Пүсламаш 1-меш стр./.

Шуршалти Андриян Николаев летчик космонавттан Мемориал комплексе чаваш ятне өсләтәрсем патне үтепернә ентәшән күн-сүләпәе паллаштарать. Пәчәккисенчен пүсласа аслә әрү тарапчененең өз тәрәхе үтепернә килесән. Экскурси хыңсән аласен ўйрәмак каласа қәтартмали нумай. Үңләх пәләтәе өсвәхлатакан экспонатсем вәсен асечне юлни иккәлентермест.

Аса илтеретәп, халә Мемориал комплексне космонавтика музейе, «Ракета» стела, Николаевсен музей-сүрчә, Андриян Николаеван бронза бүсчә, шын сики, часавай, парк көрет. Музейн 5 зале өз пайсene пәрлештерет: «А.Г.Николаеван ачаләхе өспәләх», «Космос - вәштә-хәррисәр үзүл», «Сывләх сунатап, өз», «Астрономи класе», «Циолковский шуҳашне пурнача көртни». Экспонатсene 1972 үтләп пүстарма пүслан. Үн чухне шукл музейне Андриян Григорьевичан амашә Анна Алексеевна ывәлән япалисене пырса панә. Кайран космонавт хәй та музәе пүянатматта нумай пуләшнә. Малтанхи вәхәтрах үтләрән Шуршала 50-шар пин хана пырса үтәнә. Үнтанна экскурсие пынисен йышә 2 миллион-ран та иртнә.

\*\*\*

А.Г.Николаев космонавт летчикан Шуршалти мемориал комплексене мухтавлә Андриянамарән үтәрәнә күнә яланах хәвеллә, сутә кильнине пурте асәрханә-тәр. Урахла пулма та пултараймасын пек, ентешәмәр хәй та питә үца, әш пиллә чунлә-кәмәлләчә. Совет Союзән вицәмеш космонавчән 85 үтләп юбилейне сумлә паләтмаса өз күн әстан кана килсе өтмерәс-ши өз-шывәпех паләрән чаваш ялне: Мускавран - тәнчә үңләхен паттәрәсем, Совет Союзән икә хут Геройәсем Петр Климук генерал-полковник, Алексей Леонов, Петер Климук космос паттәрәсем, Ю.Гагарин ячләлә космонавтсene хатәрлекен центрән өртүсн пуләшүчи Виктор Плакидә хәйсен өстешә тата пирән ентешәмәр, өзәвәнна пәрлех чаваш халәхе пирки нумай әшә һәмәх каларәс. «Кәмәлнә, тараватләхнә, тәпләләхнә, өчченләхнә уйрәммән паләтмасәр хәварсан пире намәс та, - терәс вәсем пәр шуҳашлән. - Җакан пек халәх кана өзәнек пек паттәрә үтәлән пултарнә...»

Олег Новицкий, Алексей Леонов, Петер Климук космос паттәрәсем, Ю.Гагарин ячләлә космонавтсene хатәрлекен центрән өртүсн пуләшүчи Виктор Плакидә хәйсен өстешә тата пирән ентешәмәр, өзәвәнна пәрлех чаваш халәхе пирки нумай әшә һәмәх каларәс. «Кәмәлнә, тараватләхнә, тәпләләхнә, өчченләхнә уйрәммән паләтмасәр хәварсан пире намәс та, - терәс вәсем пәр шуҳашлән. - Җакан пек халәх кана өзәнек пек паттәрә үтәлән пултарнә...»

А.Николаевла В.Терешкован хәрәпә кәрүшә тата мәнүкә Андрей, вәсемпе пәрле кильнә хәнасем чаваш халәхе хәйсене мәнле хисеплесе юратнине кашни утамра туйса тәчәс. Таса Адрианпа Наталья часавайнे көрсә ашшән вил тәпри өзине чечек кашләсем хүчәс, үнән ячепе сурта сүтрәс.

Чаваш халәхен мухтавлә ывәлән үтәрән күнне халалласа К.В.Иванов ячләлә Чаваш патшалых академи драма театренче уяв иртре.

Уяв өзинчен тәпләрхе «Хыпар» хаңа тан аван үйәхән 6-мәшәнчи номеренче вуласа пәлме пулать.

**Мария РОМАНСКАЯ,  
Юрий СТЕПАНОВ,  
Валентина БАГАДЕРОВА.**



Олег МАЛЬЦЕВ сән ўкерчәкесем.

## ШУХАШ

### Кунашкан вырәна чун туртмасы

Кәчал үтләп ханана кайма тухрәм. Ялтан савнә шурә Шупашкара үтепернә хәйләпә кучченең илмешкән юратнә гастроном еннелле утрам. Пыратән үтәлән үнталла-күнталла пәхса, хитре хулапа киленсе...

Хәрәх үтәп каялла, Шупашкара пурәннә чухне, «Восток-3» гастронома апат-сүмәс түннәттәм. Юхан шыв портәнчә өчләттәм та үтәп май чун өзәвәнта туртатчә. Хәтләччә унта. Сент-ресене тәрлә өзимәспе тултарнәччә. Вицәмеш космонавта халалласа үснә гастронома мәнасланнәттәм. Мәнләрех чипер, кәмәллә су туңгасе өчләттәчә тата.

Хайхи паләртәнә вырәна үтепернә та тәтәм. Анчах «Восток-3» гастроном вырәнне «Аптека» тесе өзәнек хунә. Җук-ха, ёненес килмерә өзәнек. Күң-

апат-сүмәс лавккine шырапә. Атәл хәрринелле та үтәп тытрам. Утсан-утсан каяла өзәвәнта, асәрхамасәр иртнән түйәнчә.

Гастроном пулнә өзәнек өзәвәнта, үнчен та пулмарә, пәр кәтесре пәчәк сас паллисемпе «Восток-3» өзәвәнне курах кайрәм. Чун мәнешкелә өзәвәнта, үнчен кәмәл хүчәлчә - ялти лавкка та унран пысакрах.

«Восток-3» гастроном Шупашкарән чысә, чапә, мухтавлә пулнә. Хәвәрах шүхәшләр-ха, өзәнек әрү валли асәнмәләх мән юлә? Өзәвәнта хамәрән ентеше, Совет Союзән икә хут Геройне Андриян Николаева манәча кәларас марчә.

**НИКОЛАЙ.  
Канаш районе.**

### "Ентеше мухтаматнә!"

Красноармейски районенчи Тусай яләнчи Юрий Николаев космонавтла пурнашында үтәрәнә күнни өзинчен каласа қәтартмашкан ятарласа редакционе килчә.

16 үтләхе ялти 2 өзәнеке пурнашында Казахстана ял хүчәләх училишине вәренме тухса кайна вәл. Практика вәхәттәнчә күнне-өзәнчә пәлмесәр ака тунә. Үн чухне өзәвәнта, чеченсемпе, нимәсемпе туслашнә.

Повестка илсен яләпех хәсмете әсатнә ёна. Юрий Николаев Германыри өзәнеке лекнә. Шапах өзәвәнта чаваш киччи Андриян Николаев космоса вәснә пирки өзинчен каласа. «Эсә та өзәвәнта, сан тәвән мар-и вәл?» -

тәпчәмәе пүсланә өзәвәнисем. Чавашра Николаев хушаматлә өзәнеке сакал-и? Иккәшә пәр ийәхран мар. Апла пулин та өзәвәнта үтәрәнә күнни өзинчен каласа қәтартмашкан ятарласа редакционе килчә.

16 үтләхе ялти 2 өзәнеке пурнашында Казахстана ял хүчәләх училишине вәренме тухса кайна вәл. Практика вәхәттәнчә күнне-өзәнчә пәлмесәр ака тунә. Үн чухне өзәвәнта, чеченсемпе, нимәсемпе туслашнә.

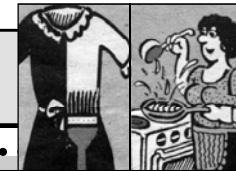
Повестка илсен яләпех хәсмете әсатнә ёна. Юрий Николаев Германыри өзәнеке лекнә. Шапах өзәвәнта чаваш киччи Андриян Николаев космоса вәснә пирки өзинчен каласа. «Эсә та өзәвәнта, сан тәвән мар-и вәл?» -

чунне өзәнеке лекнә. Шапах өзәвәнта чаваш киччи Андриян Николаев космоса вәснә пирки өзинчен каласа. «Эсә та өзәвәнта, сан тәвән мар-и вәл?» -

**Марина ГРИГОРЬЕВА.**







**АПАЧЁ ТУТЛА ПУЛТАР**

**Какай кукэлэ**

Чуста çарма 2 çамтарта, 0,5 чей кашакэ тэвар, 1 стакан çанх, 1 стакан турд, 0,5 чей кашакэ апат соди кирлэ.

Ашне хума 300 грамм какай фарш, пүсчлэ 2 сухан, тэвар, пэрэц хатэрлемелле.

Фарша вёттэн суханпа, тэварпа пэтратмалла. Турда апат содипе хутшармалла. 5 минутран çамтарта, çанх, тэвар ямалла. Чустан сүр пайне çатмана ямалла. Ана фаршпа сухан хутшёпе витмелле. Унтан юлашки чустана сармалла. Какай кукэльне 40 минут пёсермелле.

**Кишёр кексэ**

400 грамм кишёр, 100 грамм шампиньон, 3 çамтарта сарпи, вёттэн 0,5 стакан сухари, тип çу, тэвар кирлэ.

Кишёре теркэламалла, сёткенне пэра кэлармалла. Вёттэн туранд кэмпана тип çупа ёшаласа кишёрпе, çамтарта сарипе, сухарипе пэтратмалла, тэвар хушмалла. Кекс формине тип çу сэрсе кишёр хутшне тултартмалла. Ана духовкара 20-25 минут пёсермелле. Сётел çине лартичен кишёр кексне хайма сёрмелле.

**Тэпэрч хэпартавэ**

200 грамм тэпэрч, 2 çамтарта, 4 апат кашакэ сахар, 7 апат кашакэ манна кэрпи, чёттэм тэвар, 0,5 стакан турд, 1/2 чей кашакэ апат соди, 1 апат кашакэ тип çу, ичём кирлэ.

Тэпэрча сахарпа, çамтарта пэтратмалла, тэварпа манна кэрпи хушмалла. Çак хутшна 1 сехетлэхе сивётмэшэ лартмалла.

Çатмана тип çу сёрмелле, манна кэрпи сапмалла. Чуста

тултарсан 30-40 минутлэх духовкана лартмалла.

**Ашне тултарна баклажан**

2 баклажан, чахан кэкар тэлэнчи пайе, 100 грамм кэмпа, пүсчлэ 2 сухан, 1 помидор, тип çу, 100 грамм сыр, майонез, тэвар, пэрэц кирлэ.

Баклажана сурмалла касса 20 минутлэх тэварла шыва ямалла. Тэваткалласа касна какая тип çупа ёшаламалла, вёттэн суханпа кэмпа хушмалла, тэварпа пэрэц сапмалла. Баклажан ёшне кэларса турамалла, тип çупа ёшаламалла. Ана какай хутшёпе пэтратмалла. Çакна баклажана тултартмалла. Çиелтен помидор çаврашике хумалла, теркэланда сыр сапмалла, майонез сёрмелле. Баклажана духовкара 20 минут пёсермелле.

**"Кэмпа"**

Путене 10 çамтарти, 6 черри помидор, 2 апат кашакэ майонез, укроп кирлэ.

Пёсернэ помидора тата çамтарта сурмалла касмалла. Укропа вёттэн турамалла. Помидорпа çамтарта кэмпа майлэ шэрэгчине тирмелле. Çиелтен укроп сапмалла, майонез сёрмелле.

**Кэмпа пёлэмэ**

Чуста çарма 0,5 стакан шыв, 3 стакан çанх кирлэ.

Ашне хума пүсчлэ 2 сухан, 0,5 килограмм кэмпа, тэвар, пэрэц хатэрлемелле.

Чуста çармалла, çаврашкан касса кэлармалла. Вёттэн туранд кэмпана сухана тип çупа ёшаламалла, пэрэгца тэвар хушмалла. Кашни çаврашка çине кэмпа хутшёх хурса пёлэм тумалла. Ана тэвар хушнэ шывра пёсермелле. Пёлэмэ услам çупа çимелле.

**Таратор**

1 литр турд, 3-5 хяр, 5 шал ыхра, хуппинчен тасатна 1 стакан астархан майэр, укроп, 2-3 апат кашакэ тип çу, 0,5 литр минерал шывэв, тэвар, пэрэц кирлэ.

Турда минерал шывэвэ пэтратмалла. Хяра тэваткалласа турамалла, астархан майэрне, ыхрана, укропа вёттмелле. турдга минерал шывне хяр, астархан майэр, ыхра, укроп, тэвар, пэрэц, тип çу ямалла. Çак хутшна 1 сехетлэхе сивётмэшэ лартмалла.

**Пылак помидор**

3 килограмм помидор, 1,5 литр шыв, 1 апат кашакэ тэвар, 3-4 апат кашакэ сахар, 1,5 апат кашакэ уксус, 3 шал ыхра, пэрэц, 2-4 гвоздика, укроп, 1 лавр çулци кирлэ.

Стерилизацилене банкансене помидор тултартмалла, ыхра, пэрэц, гвоздика, укроп, лавр çулци хушмалла. Унтан вёrekен шыв ямалла. 10-15 минутран шыва тепэр хут вёretмелле, сахар, тэвар хушмалла. Маринар тултартса банкансене хупмалла.

**Пахча çимёс салачэ**

10-шар баклажан, помидор, пылак пэрэц, кишёр, пүсчлэ сухан, вёттэн петрушка, укроп, сельдерей, ийүчэ пэрэц, 9 процентлэ 3 апат кашакэ уксус, ыхра кирлэ.

Баклажана - çаврашкан, помидора, пылак пэрэгца, сухана - тэваткалласа касмалла, кишёре теркэламалла. Баклажана тэвар сапмалла, сехетрен пэрмалла.

Пахча çимёсэ уйрэмшарэн ёшаламалла, петрушка, укроп, сельдерей, ийүчэ пэрэц хушмалла. Тута кэргтэ тэвар, пэрэц, уксус ямалла. Салата çур литр бакисене ярса 1 сехет стерилизацилемелле.

**УЛМА-СЫРЛА**

**Сиплэ пан улми**



çаврэсемпе, белокпа, фитонцидсемпе те пүнж. Унра клетчатка нумай. Вэл вара организм токсингене, йывэр металсен тэваресене, микробене кэларма, холестерин шай-

не пёчёклетме пулшать.

Вар-хырэм ёшэ пэсэлнипе чирлекенсен чёрэ пан улмице усц курассинчен сыхланмалла. Унсарэн сывлэх пушхэх тэ хавшама пултарэ.

**ТЕКЁР УМЁНЧЕ**

**Çёпре маски**

20-25 грамм çёпрене хайма пек çараличен сэйт ярса пэтратмалла. Ана пите сёрмелле тэ 15 минутран ёшэ шывра çуса ямалла.

**ПАХЧАСА КЁТЕСЕ**

**Кёрхү ёссем**

Кёркунне пахча çимёс пухса илнисэр пүснэ чылай çимёче акса-лартса та хэвэрэцэ. Вэсэн шутне петрушка, укроп, кишёр, сельдерей, шпинат, кашкар ути кёрет.

Чи пёттерёшли - алас вэхэта шута илмелле: çёр шаничен çимёс шатса тухмалла мар. Каçхине шантма пүсласан, кантэрла çёр кашт ирэлсэн - салат, кишёр, укроп акма чи лайах вэхэл. ыхрана та çак вэхэтра лартса хэвэрмалла. Çёр 5 сантиметр шансан кашман акмалла. Сельдерей, кишёр, укроп валли 2 сантиметр таранш ѹёр тумалла, çиелтен 3 сантиметр таранш çёрпе витмелле, кашт хытармалла, шавармалла. ыхрана ѹёрпе мар, пёр-пёринчен 10-15 сантиметр хэвэрса таранх лартмалла. Сухана 2-3 сантиметр хуланш çёрпе витмелле, сивёсем пүслансан çиелтен тата 8-10 сантиметр торф хумалла.

**Сунчакпа...**

**сырла пустарма**

Сырланы сырлыне пустарма çамал мар. Çак мелпе усц курсан ёц 2-3 хут çамалланэ.

Сырланы турата турамалла, аяла кутэн май çаварца сунчак тытмалла.

**ШУТА ИЛМЕ**

**Кёпе варалансан**

Тутах лекнэ кёпене пётратмалла мар. Вараланса вырэна түрх лимон сёткене ѹётетмелле тэ угюгла типтэмелле. Кайран леп шывра çуса ямалла. Енчен тэ тутах тахсанах лекнэ пулсан япалана уксус хушнэ шывра тытэр /1 стакан шыва - 1 чей кашакэ уксус/, хысцэнх леп шывра чүхэр.

Чей та��сан түрх супаныл ёшэ шыва чиксе лартмалла /1 литр шыва çур чей кашакэ кальци соди ямалла/.

Улма-сырла сёткене сёт лайах тасатать. Чечеклэ кёпене сётре темиже сехет тытмалла, кайран леп шывра супаныле çумалла. Шурд тэслэ мамак кёпене сивё шывра çуса тасатма пулать. Вэл сарахса ан кайтэр тесен унта кашт уксус хүнш пулшэш.

Симёс куряка вараланса вырэна тасатма нашатыр спирчэ пулшать. Кёпене ёшэ шывра ислетмелле тэ мамака спиртра ѹётетсе куряк лекнэ вырэна сэтэрмалла. Кун пек чухне тэварла шыв та пулшать /çур стакан ёшэ шыва - 1 чей кашакэ тэвар/.

**Лимон витэмэ**

Килти е хваттерти ырд мар шэрша алдай энчи япаласен пётреме пулать. Кухньяра газ плити çине лимон хуппи хумалла. Пулёмсэнчэ тэ çак çимёсех ырд шэрша сарма пулать. Ана вали 1 лимон тата корицэла гвоздика кирлэ. Лимона шөвэр патакпа шатарса гвоздика чикмелле. Çакан хысцэн çимёсэ хут хута чиксе пёр эрнелхе типэ тэ ёшэ вырэна хумалла. Кайран ун çине корица сапмалла. Тута шэрша сарахан çаврашана пулёме сеч мар, шкапа та хума юрат. Вэл кивэ арча пулшинге тэ пётрет.

\*\*\*

• Вэри шыв янай май çёçе тэ тимэр япала çине лартсан кёлэнчэ сүрлама.

• Сивё шывра ѹётетне çёçе тэ тасатма пустарма.

• Çу сёрсэн касна сухан шанмасы. Лимон сёткене ѹётетне çёçе тэ тасатма пустарма.

• Шантна пүсчлэ сухан та апатра тутлэ.

• Шамалла какая сивё шывра ярса шурд тээрэ пулать.

• Çатма тээрэ çунчёй? Унта сухан хуппи пёсермелле тэ пёр каçлэхе исленме лартмалла.

• Юлна каванна ним тума аптара тута шэрша хурд патэлэхе ѹота пулэхлэ тээрэ. Ирэлтерсен тути улшэнмасы.

• Гриль хатэрличен çатмана тул энчен супаныле сэтэрмалла. Капла сава та çуса тасатма çамларах.

• Кашни тэхэлмэхе ѹирдама сава та улшэнмасы. Типэ алдага е кашакла илмелле.

• Торт е кукль пёсернэ чухне духовка алдкне тэ таша юрамасы - температура улшэннине пула чуста хэпартса писмest.

• Чылай вэхэлт улшэннэ çёпрене ёшэ шывра ямалла, çиеле тухрэ тэкт - унпа усц курма юрат.

• Пёсернэ çёр улмийн тэркэлласа чустана ярсан /1 килограмм çанх/ пүснэ 2-3 çёр улмий/ кукль кэпшака та çемчэ пулать.

• Çёпре хушнэ чустана сахар пулсан кукль пичхэ хэрлесе писмest, ытла нумай ярсан час хэпартасы.



**Килти лосьон**

1 чей кашакэ пыла вёттэн 2 апат кашакэ шывра ярса пэтратмалла. Сивёсэн çур лимон сёткене хушмалла. Каçхи кремпа усц куриччен пите çак лосьона сёрмелле.



## Пёрес арәм

«Пурнäс тытса пырасси хëра-  
рämän нумай килет. Лайах  
упашка - хëраräм тивëç. Арасын äнäçläхэнче хëраräм  
түпе хыват», - çапла åс паратчë атте-анне. Тëслëх вы-  
рannе пёлшëсене илсе кäтар-  
татчë. «Күршë Якурах илер.  
Аräмэн сäмахëнчен иртмест,  
мëн пур укçана киле илсе  
килет. Пахчара та ёслет, хуня-  
машне те пулáшать. Хай вара  
- пуслëх, вäl ертсе пыракан  
предприятире 50 çын тытла.  
Тепëр урамри Якку аräмë -  
чиши пёшатан. Темëнле шайри  
пуслëх патне те çитет, кирек  
мëнле ўйтава та татса парать.  
Хай тäршñипех упáшкине де-  
путата кäларчë вëт...» - тäкä-  
натчë сäмах. Мана тëрес аräм  
суйлама вëрентетчë вëсем.  
Эпë тëпкëç-çке, вëсен åратне  
тäсаканë, кил-çурта тытса пы-  
раканë.

Темëнле йывáр вëхäтра та  
атте-анне мана аслä пёлü пама  
тäршñä. «Сана çын тäвас-  
сишëн сахал мар укça хывñä.  
Ас ту, çакä харама ан кайтар.  
Пире хëвän пекех аслä пёлüлë  
кин кирлë», - вëçëмех аса  
илтеретчë атте. Хäта-тäхлачäра  
хамäрпа пёр шайри çынсене  
курасшäнчë вël. Эпир чухäн-  
сен шутëнче пулман, тар кä-  
ларса ёслесе мул пухñä. Сä-  
махран, аслисем ирхи ултäч-  
чен çывáрса выртнине ас тума-  
стëп эпë. Аттепе анне ир-ирех  
выльëх патне пёрле тухатчë.  
Анне ёне кäна сäвätчë, ўтти  
ёце йäлтах атте пурнäсланä.  
Вäkäp, темиçe пуç çынса ус-  
ранä. Хëраräma упрама, чечек  
пек пäхма пёлetchë çав атте.  
Аннене сивë сäмах калама  
мар, ун çине чалäшшäн пäхни-  
не те курман. Тëлëнмелле çак  
хутшäну маншäн тëслëх вырë-  
нечë. Çup сäмахрана äнла-  
натчë, пёр евëр шухäшлатчë  
вëсем. Чун шайëнчи çыхäну  
çирëпчë. Тен, çаванпах атте  
виñë хыççan анне те нумаях  
пурнäймарë, çére këvë. Вëсем

пил парса хëварнине  
ëмëрне те манмäстëп.  
«Ывáлам, хуçалäха ан  
юхäntar, эпир вëрентнë  
пек тëрес-тëkel пурän,  
пурнäса çирëп тытма  
пёлекен аräм туп. Вара  
йäлтах äнäçать...» - терë  
анне.

Çavнашкallине шы-  
раса эпë 30 урлë та  
каса кайräm. Пы-  
тармäстëп, хëраräм  
чылай пулña ма-  
нän. Савнисем тe,  
савмäнисем тe...  
25-ре чухне Све-  
та ятlä чиперкке-  
не кäмäлларäm. Xë-  
хëм лëхëпe, чëлхе-çavar яп-  
шарлëхëпe тыткä-  
ларëп. Вäl мëнле  
çемьерен пулнине  
пёличен эпë туй-  
ämсен тыткäнне  
кëрсе ўкñëччë  
ёнтë. Çampäk, юн  
вылять мар-и? Све-  
та тäвансем пирки  
калаçma юрат-  
мäстchë, кайran,  
çывáхланнä хыççan

кäna, йäлтах çиеле тухрë. Амäш  
пекисене пäрахса ют арасын  
патне тухса кайnä иккен.  
Хëрсем ашшëпe ўснë, леш  
сыпкалама юратnä... Савnä пи-  
кem пасарта сутгçära ёслетчë.  
Унпа пёр шайри çынсене марчë  
çав эпир. Эпë, аслä пёлü  
илиñескер, заводра бригадирчë,  
мана лай пуслëхне кусарма  
хатэрлëтчë. Светäн гитара  
евëр кëletкине ыталамасäр,  
вëрäm та кäпäшка çүçne ачаш-  
ламасäр пурnäma ўвáрчë.  
Анчах атте-аннене сäмах панä  
эпë, темле пулсан та åна  
тытмallaх. Светa ача çуратassi  
çинчен кalaçma тытänsan кämä-  
la пёр чämära пухräм та нимëн  
те änlantärmäçäraх çухaltnä.  
Вäl мана чылайчен шыrapär,  
ёце те пынäçчë. Анчах эпë унäh  
куçë умне текех курnämaräm.



мана ювелир лав-  
ккине сëтëрчë,  
парне илсе  
пa r a c s a  
кëtë-ши?  
Сäнë-кëlet-  
ки - модел-  
ënni пекех,  
чäнах тa, Але-  
ñän. Анчах  
хëраräмра  
çakä käna  
pëlterëшлë  
mar-çke. Чунсем  
çывáххине туй-  
манран калаçma  
пäрахräм. Çakäñ-  
shäñ kûrennëc-  
ker чылайчен  
märtäxsa  
çûrëp. Мëнле  
çын пулни уй-  
ралña чухне  
аван палäрать  
тесе ахалтен  
калаçmaçë ик-  
кен... Улëм-  
рен ёçri пёр  
хëре тe çы-  
вëха ярас  
мар тесе  
тëв турäm.

А тte -  
анне чëрë-çыvä чухне яла кан-  
мälli кун käna килетtëm, юл-  
тashsempe pöllëm тara илсе  
пурnättämäp. Яш ёmër кичем  
иртmen манän, канma-савämä  
pöllettämäp, унta хërsemä  
пулman паллах. Тусän çuralnä  
кунëнче Наташäpä паллашräм.  
Унra мана йäлтах тивëçteret  
пек туйñçchäxa. З-ри ыvälë  
пурnäne кайran тин pöltämä.  
Наташä авланнä çын еркëнë  
пулнине, вäl åna укçapa пу-  
лăшнине пытarmarë. Малтан  
пур хëре тe иërkellех пек  
туйñçhat, çывáхрах паллашatän  
та кältäk асäрхатän, çavä türêx  
чuna сивëтет. Çulsem кайnä  
май туйñmpa мар, åспa пурnäma  
тыtäntämäp.

Лайах хëр тупма çämäл мар  
иккен. Туртакan-ёçekennismisem  
патне кämäл выртмасть, åc-tän  
ВЛАДИМИР.  
Муркаш районë.

## ЧУНРИ

## Хëвел шевли

«Хëр чухне - хëрëх» течçë. Чäнах, пёри пäхманшäн  
пашäрханса ларман. Иëри-тавра мëн чухлë качä тa,  
теприне саваканшäн макärsa вëхäта иртtermelле-и?  
Манран кëтce илемë. «Апла тäк тивëç мар мана», -  
ашра çакnäшkal пëтëмлëтү тusa чëрeri пушара  
çýnterñ. Çapla-çapla, туйñmpa тa хуçalanma пулать.

Нумаях пулмасть кëlettri пёр арча күç тëлne  
пулчë. Taxçantänpah yçsa пäхman åna. Унta - èlëkxi  
савnисем парnisem, çýravëсem. Вäчäра тa,  
çëp te, эршëлë ўтти япala тa кивелн. Хäй  
хакläхne кäna çухatnä vëсem. Шäkkalat хүчëse-  
ne te пустарса хуни кулäшla паллах. Çemçe  
тettесene кäлarsa пärahma шel. Çav яpalasem  
taxçanxi туйñma tëpñpikh сухalma памäççë. Чун  
äshälxëпe тулña vëсem. Çyruри сämaхsem  
хäйisen пёлterëшne, вitëmne çухatnä ёнтë. Пур  
përхеç çakä - иртne вëхäta пalli. Uräxla  
kalasan, манän пурnäс историйë. Унтанна 15  
çul иртne пулин te кëvëllët открыtäsem юраты  
юррипе кämäla уçaççë. Чун чухnehi туйñam тa  
çaväntaxa пытансa юлman-ши? Çuk, чëre йäшä  
тумäсть.

«Манна хëвна кирлë пек yçsa кур тa кайran,  
йäлхäтарса çiteresen, хëвел çavrñäsh хүppine  
сурсa пärahnä пек кäлarsa ыvät...» - тени аса  
килчë. Чун пекех хäтланман паллах. Utas çulsem  
хëрсленсе илнишëн, кайran уйralsa кайniшen

пёр чëptëm te куляnmästëп. Ky - пурnäс иërki.

«Эпë авланатäp. Анчах сана тua чëñmestë...» -  
кëске çak çyrava пёрле çitënnë качä тuittarñäçchë.  
Нумай чupрë вäl man çыхçan. Ыväç-ыväç-çepе канfet  
çiterchë. Temşen юrataymaräm эпë åna. Вäl вara  
хäyën туйñmne никamran тa пытarman. Çitënnsem te  
чun ыratävne шäñçtaraimasäp ачалла тыйatçë хäyne.  
Пальто, куртка piçixhiyësene турtsa иletchë. Çapla

майпа хäyënpe кalaçtaras килетchë унäh. «Пит  
çämärtinchen te пулин чup ту...» - taxäsh самантра  
ыtalasal иletchë вäl.

Çemye çavärrassi пирки чi малтан мана пёлterchë  
вäl. Пулас мäшäрpe çyru урлë паллашnä, кайran  
хulara тél пулña ахäp. «Bäypa юrataymäh. Манän  
хëraräm äñshine туys килет», - тепрехинче пёр  
самантläха чärañma ыйтса сäмах хүшpë вäl.

çärekiniе лармарäm, сältav тupsa хulana тухса  
кайräm. «Tavah manän чuna хëвел шевli пек  
çutatñäshäñ...» - ыtla илемлë çyrñä-çke.  
Mëñle хаклама пёлmen çullä çhællhelле çav  
яsha?

Elëkxi савnисем чunran юratyнne туйñ-  
kurñä-pöllnë. Tavah vësenе äñshälxne шell-  
menşen, çepçë сämaхsempe çunatlantarnä-  
shäñ, парнесемpe хавхалантарñäshäñ. Манän  
çul çinche тél пулña çampäksem тeliy  
tunñäshäñ савnähatap.

Манän мäшäр тa хëвел шевli пекех. Вäl  
ta аcha сämaхsempe чënnine юratat. Эпë  
numayñäshne малтанхи савnисенчен вërense  
юlnä. Эх, вëç-хërrisëp юratu туйñm... Çak  
самантpa кilense, yäpä малашläха кëtse  
purñmalla. Иртne кунсен асамläхne каяlla  
арчана pitërsе хuratap.

Екатерина ЦВЕТКОВА.





## Каçал кiles теменччे...

Малтан, паллах, хёре çураçaççé. Пулас машшар пёр-пёрне килештерсен çураçма пынисем ашшё-амашне, çывãх таванесене кучченесепе сãйлаççé. /Хёр качча кайма килешмесен илсе пынã кучченесене пусламаççé те/. Пикен ашшё-амаш сëтөл çине апат-çимеч хатэрлеть, сáра ёстерьет. Унтан сëтөл хушшинче ларакансен туй хâсан пуласси пирки сãмакх хускатаççé. Çав хушара таван-пёллешре кам та пулин вилнë пулсан ваксамаççé: хёре кунне ирттермесер туй тума юрамаст.

Хёр илме чи малтан туй пүчे каять. Вáл ертсе пырать. Ёлек хёр илме лашасене кайнã, халё вара – çämäл машинäсемпе. Кéçех туй халäхе кёрлесе çитет. Карталанса купäc çеммипе ташлама пуслаççé – хапхаран картишне кёриченех. Пёр-пёр аста такмаклакан туй арämne ыттисем пулашаççé. Харäc юрлаççé.

Вáйлä çumäp çунипе Кил хушшипе шыв юхать. Ни ал çума юрамаст, Ни пит çума юрамаст.

Aх, кинём Тарье пур, Аçу-апу килэнче Эмёp ларма юрамаст, Тухас пулать ирёksér. Туй арämесем чылай чухне шùтлесе юрлаççé, шилёk курма пынã çынсене тёллентеççé, култарса та илесçé. Каçал кiles теменччé, Каçал кiles теменччé, Ашшё пулчё эрэхшён, Амаш пулчё сáришён, Хёре пулчё каçчишён, Çаванпа илме килтэмér.

Aх, тарäхрäm, тарäхräm, Хам шäллама тарäхräm. Çak таврана ма кiles? Хамär ялтах хёp илес: Сарри тесен сарри пур, Хури тесен хури пур.

Кёрхи çumäp, вët çumäp, Çапах çére йëpetet. Çич ют сãмакх пёр сãмакх, Çапах күççуль кälарать. Ах, кинём, чипер кин, Мёнле юраса пурнän-ши? Туй халäхне кëтse илме хапха умне сáра-эрехпе, апат-çимече тухаççé, пўрте кëmе чéнеççé. Кёpёve utma машинар тухна чухне кавир е тёrtнë pир хапха умне çитич-

шинчен туй халäхе вара урама тухать, карталанса ташлать, хаш-пёр чухне ял урамë вëçne çитичене таçлать çак карта.

Шурä-шурä çäмарта, Шуратrämpä, çирэмér, Ах, кинём, чипер кин, Юратrämpä, илтэмér. Юратас çук, илес çук, Çak тарана çитес çuk.

Чанкäp-чанкäp чён йëven, Чанкäp-чанкäp чён йëven Тáрса юлчё пáтара. Пирэн кинён савнийе Тáрса юлате урамра. Çапла мар-и, тáвансен? Вáйлä туйсенче икшер-виç-шер купäccä tашлattаратъ халäxa. Кил картинче e урамра туй курма пынã ял çынни-сене te хäналаççé.

Качча тухакан пикен çывãх çыннисене кёrekе хушшине лартаççé. Ашшёpe амашё пил параççé. Хёppe качча ашшё-амашё умне чёrkçulenеççé, тäma хушсан çëklenеççé, качча килне кайма хатэрлениççé. Таванесене парне параççé. Хёp туприне лав çине e машина çине тиеççé. Арча, тумтиp, минтер, түшek...

Шухшлатäp та тёллениçp – мён чухлë ырä йäla-йëрке халäxä! Туй йëрки уйрämах пүян. Пирэн тäpäxra кашни ялän уйрälса тäpäte вál. Выла тäpäxenchi чävashsen ѹäli-йërkipe паллаштарам-ха сире.

ченех сарса хураççé. Пулас кёpü kavir çine укса пäraхать. Сахалрах пäraхrэ пулсан äna хапха уcца kërtmeççé. Нумай хурсан хапäl тусах kërtse ярасçé.

Туй арämесене, арçынсем-ре каччасене эрех-сáра ёçtermeser, кучченесепе сãylamasäp pôrte kërtmeççé. Ун хыççan sëtel tulli apat-çimechе сãylacaççé. Pôr çynna ta kërekene lartmasäp källarsa яmaççé. Kërekе хуш-

çich юта каять.

Aх, кинём, чипер кин, Açu pôrçé çäka pôrt, Ménle xurlanca tuhän-shi? Çich юt pôrçen vun виç йüñ, Ménle çühense çüren-shi, Ménle юrasa purnän-shi? Aý, pîrén Turi Выла,

касса килсе кил карти варрине лартаççé. Çäka çine таса ал шälli çakaççé. Каччан та, хёpэн килэнче te çäka йäväçé лартаççé. Äna туй йäväçé teççé. Ун йëritavra карталанса ташлаççé, takmaklaççé. Çäka йäväç айне эрех, сára, кучченес çavsa pytarasäcçé. Туй халäxne таванесем килтен киле ilse çüreççé. Туй халäxе юrlasa, ташласа савäñat. Рет çüreçse pëtersen têp

киле puçtaränaççé. Xäta-täxlaçä çené çyn tåvanesene äcasatac яrasççé. Biçé kurnan për-përin patne kaisa туй йäväççine kälaraççé, un aïne pytarasä xunä эrех-sära tupsa kälaraççé, pytarasä кучченесепе xänaalaççé. Çäka туй йäväçé pulni «anne» änlavpla çyäxännä pulas. Çené kinéñ acha-pächa çuratasä ýstermelle, amashé pulmalla. Ten, çältavä uyräxhinche? Tyamaré avalläxa kaya. Biçé kurnan çené kin kiline pyñine «tavärnay» teççé.

Tuyipa çyäxännä ыrä tepär yäla pür. Ménle te pulin çältava pula tuya kajiman tåvanesem pulsan vësenе яtarlasa uyräm chéneççé. Xänaalaççé, xäta-täxlaçpla pallasshtaraççé. Kunta, паллах, ýtlaraх vatäsem. Bësem tuy växätxené mänykseenе pähma kile юlnä. Çapla vara nikama ta kÿrentermecçé. Batäsem çamräk mäşära kileşterse purähma väräm kün-çul pilleççé.

**Борис БОРИСОВ.**  
Элек районе.

**Гаврил ЛУС**  
Хирте çывäраймästäp käntärla выртсан: Xäp täläxa юлни хурлантарать чуна. Ännemär vilchë epë ulttä tulatarsan, Repressi attene äcasatrë taygana.

**Кёрхи ѿкерчёксем**  
Xäbetör звеньевой манмасть-ха тивéçne, Янравлän käshkäratе хäj tunä särnaipe: «Апат сехече иртрë – тыйнар ёçel!» Пурте вырma пуслатpär çené báj-halpa.

**Улäхра**  
Çap cheçekpe tumlanñä aslä uläx Çilple ilémälen, läpkän xumhanat. Çava cassi, хавасlä юрä-kulä Tëtrellä uläx täräx ян! kаять.

**Түр-пул**  
Çap xämlä kapan pit yäşlä larña – Äratlä yälyäx tutä xël kaçat. Këp çitespe kaø avan xäparña – Sip-simëc purçän sarñän kürnat.

**Палан**  
Çulçä palärmä xëp-xërlä, Sëktkenä kuchñän tuyänatä äsha. Палан çisem чävashsan chirë-chëp Pach çuhalat. Päçlantäp apärsha!

### Ёмэр манäçми чанлäх

I  
Ыраш пусси. Сäнähäçem вырма ёçne Ачалäxäm аса кilet ýçämlanса. Xärušä wärçä, выçläx пирэн чёrene єmärläxe вырнаçnä пуль. Ирх тärsä

Аппасемпе каяттämäp колхоз хирне. Кёlte çyixhi тusa, майлаштарса хурса, Алла тытса akälcansen сүrlisene Вырма пуслатpär тäpäwsa, хавхаланса.

Çülten сäñat pire чан тüperi вучах: Çisçet вál ѹälkäwsa, хирти ёçcenese Сүñmi телей sunsa çunat кашни кунах, Сисет пуль çav çynsem хайне тав тунине.

Xävel käntärlara... çemel çumne ларса Çiætper çep ulmi uyränpala сылса.

II  
– Гаврил, Наçtuçpala лäsh çyvärsä кайсан, єç пуçlamä vähät çitseñ pire värat. йäla ta tutglä-çke вál ѹäyhä ыvänisan, – Таic appa çemel çumne пыrsa выртать.

Хирте çывäраймästäp käntärla выртсан: Xäp täläxa юлни хурлантарать чуна. Ännemär vilchë epë ulttä tulatarsan, Repressi attene äcasatrë taygana.

Xäbetör звеньевой манмасть-ха тивéçne, Янравлän käshkäratе хäj tunä särnaipe: «Апат сехече иртрë – тыйнар ёçel!» Пурте выrma пуслатpär çené báj-halpa.

Çap ёçlekem tyr-pul aksa пuxsa кërtet, Tyr выrñä chuk çep ulmipe uyrän çiet. III  
Çavallä viläm pирэн pôrt aläkñenchen Këresşenççé – сemye хастарлäxne пула

Çuk, парänmäpä xärušä wilemme. Çäralnisen – ватälichcen purnämalla. Юлсан та täläxa usmäpä пuça, Këtçü pushsi te urträp hul пuçsi çine, Уйра-хирте чухне эп пultäm хam хuça, Ялан итлерэм чун-çere мён хuñinе. Пуçra ыр шuñäxsem нumай пустaränsan,

Kalem тытса ларатäp хайлavsem çyrma. Cäbbämcene вulakansem юratnäp, Xam ёçème пультaraimästäp хурлама.

Еç – purñäc тыткächi, çakna asra tytar, Çäcmäre pahalasa мänaçlanap.

**Түр-пул**  
Хавасланса utä çulma тухатpär, Пире кëteççé simëc çaransem. Паян кунта báj вылятса çulatpär, йäran – хывatpär pycäk kapansem.

Çap cheçekpe tumlanñä aslä uläx Çilple ilémälen, läpkän xumhanat. Çava cassi, хавасlä юрä-kulä Tëtrellä uläx täräx ян! kаять.

– Савни, савniçem, ämärtca çular-i? – Tinkerçé качча cap xëre күrsan. – Ялан эп хатëp, – xëp хullen kälärë, – Анчах an юл эс, чунämçäm, манран. Xävel xäyttañ pëçertme пусларë,

Tipet çut сывläm. Utäri çyñsem Känmashkäñ larççé. Юpä janärapë, Юrra tähnärapë värmansem, хирsem.

**Кёрхи ѿкерчёксем**  
Ukälcharan тухатäp та ман çuläm. Выртать хир urlä, uläx varripe. Çerle шultra шäpçä pek ýknë сывläm Cärlarë man atta чёр këmélpe.

**Түр-пул**  
Çap xämlä kapan pit yäşlä larña – Äratlä yälyäx tutä xël kaçat. Këp çitespe kaø avan xäparña – Sip-simëc purçän sarñän kürnat.

**Кёretep**  
Çipetlë сывläsh. Uçältarapä käkäramä. Umran Иртет ав шухä çil achi vash ta vash, Перет cap çulçäpä pitren-kyçran.

**Палан**  
Çulçä palärmä xëp-xërlä, Sëktkenä kuchñän tuyänatä äsha. Палан çisem чävashsan chirë-chëp Pach çuhalat. Päçlantäp apärsha!

Шухшлатäp та тёллениçp – мён чухлë ыrä йäla-йërke халäxä! Туй йërki уйrämakh пүян. Пирэн тäpäxra кашни яlän уйrälса тäpäte вál. Выла тäpäxenchi чävashsen ѹäli-йërkipe паллаштарам-ха сире.

Ченех сарса хураççé. Пулас кёpü kavir çine укса пäraхать. Сахалraх пäraхrэ пулсан äna хапха уcца kërtmeççé. Нумай хурсан хапäl тусах kërtse яrasçé.

Туй арämесене, арçынсем-ре каччасене эрех-сára ёçtermeser, кучченесепе сãylamasäp pôrte kërtmeççé. Ун хыççan sëtel tulli apat-çimechе сãylacaççé. Pôr çynna ta kërekene lartmasäp källarsa яmaççé. Kërekе хуш-

çich юта каять.

Aх, кинём, чипер кин, Açu pôrçé çäka pôrt, Ménle xurlanca tuhän-shi? Çich юt pôrçen vun виç йüñ, Ménle çühense çüren-shi, Ménle юrasa purnän-shi? Aý, pîrén Turi Выла,

касса килсе кил карти варрине лартаççé. Çäka çine таса ал шälli çakaççé. Каччан та, хёpэн килэнче te çäka йäväçé лартаççé. Äna туй йäväçé teççé. Ун йëritavra карталанса ташлаççé, takmaklaççé. Çäka йäväç айне эрех, сára, кучченес çavsa pytarasäcçé. Туй халäxne таванесем килтен киле ilse çüreççé. Туй халäxе юrlasa, ташласа савäñat. Рет çüreçse pëtersen têp

киле puçtaränaççé. Xäta-täxlaçä çené çyn tåvanesene äcasatac яrasççé. Biçé kurnan për-përin patne kaisa туй йäväççine kälaraççé, un aïne pytarasä xunä эrех-sära tupsa kälaraççé, pytarasä кучченесепе xänaalaççé. Çäka туй йäväçé pulni «anne» änlavpla çyäxännä pulas. Çené kinéñ acha-pächa çuratasä ýstermelle, amashé pulmalla. Ten, çältavä uyräxhinche? Tyamaré avalläxa kaya. Biçé kurnan çené kin kiline pyñine «tavärnay» teççé.

**Борис БОРИСОВ.**  
Элек районе.

**Еç Юорри**  
Хирте çывäраймästäp käntärla выrтсан: Xäp täläxa юлни хурлантарать чуна. Ännemär vilchë epë ulttä tulatarsan, Repressi attene äcasatrë taygana.

**Кёрхи ѿкерчёксем**  
Ukälcharan тухатäp та ман çuläm. Выртать хир urlä, uläx varripe. Çerle шultra шäpçä pek ýknë сывläm Cärlarë man atta чёр këmélpe.

**Түр-пул**  
Çap xämlä kapan pit yäşlä larña – Äratlä yälyäx tutä xël kaçat. Këp çitespe kaø avan xäparña – Sip-simëc purçän sarñän kürnat.

**Палан**  
Çulçä palärmä xëp-xërlä, Sëktkenä kuchñän tuyänatä äsha. Палан çisem чävashsan chirë-chëp Pach çuhalat. Päçlantäp apärsha!





- Паян пирен - тĕрслев ёçĕ, - тет вĕрентекен ачасене.  
- Калькуляторпа усă курма юрат-и?  
- Юрать.  
- Транспортира вара?..  
- Тархасшăн. Тĕрслев ёçĕн теми: "Раççей историё. XVII ёмĕр".  
\*\*\*  
- Сирен хĕр питĕ тимсĕр, - çамрăк амашне каласа кăтарать вĕрентекен. - Иртнë эрнere вăл киле парса янисене мар, пачах урăх задачасене шутласа килнĕ. Ёнер вара вăл ют партă хушшине кĕрсе ларнă.  
- Айланмăстăп: кама хывнă вăл? - пăшăрханăт хĕр-арăм.  
- Сăмах май, сире эпĕ шкула ыран килме ыйтнăччĕ, паян мар...  
\*\*\*

## И-ХИ-ХИК

Хĕр ё мĕр тăршшĕпх принц килесе кĕтнĕ. Ун вырăнне почтальон çитнĕ, пенси парса хăварнă...  
\*\*\*

Тепĕр чух кун пĕр усăрп иртет. Кун пек чухне каçхине киле таврăнатăн та: "Мĕн тесе сăрланса косметикăна сая ятăм паян", - тесе шухашлатнă.  
\*\*\*

- Арăмупа киноçăлтăр хушшинче суйлама тивсен çăлтăрсенчен хăшне суйласа илĕттĕн?

- Мĕн тăватăр эсир кунта?  
- Самолет кĕтетĕп.  
- Шкапра мĕнле самолет пултăр?  
- Эсир командировкăна ларса вĕçни.

Ёçрен киле таврăнă арçынна арăмĕ плакатпа кĕтсе илет: "Эпĕ санпа калаçмăстăп!" Упăшки хулпуçине сиктеркелесе илет тă телевизор умне вырнаçать. ХĕраБАМЕ тепĕр пилĕк минутран ун патне сĕнĕ плакатпа пырса тăраты: "Сăлтаван калас-и?"  
\*\*\*

- Алло! Лавкка-и ку?  
- Çапла, итлетпĕр сире.  
- Эпĕ ёнер сирен патра питĕ хăватлă пылесос тутнăм...  
- Хыттăнрах калăр-ха - илт-местпĕр сире!  
- Пĕлĕтпĕр-и: эпĕ сирен пата тусан хутаçенчен шăнкăравлатăп!

- Чунăм! Çуралнă кунпа пĕр-пĕр вак-тĕвек парнелесем мана! "О! Лексус!" - тесе савăнам...  
\*\*\*

- Бердянскран пуйăс кĕтесене пĕлсе тăма - вăл кăшт каярах юлса çитет. Халĕ шăпах Тулăран пуйăс килет - ёна кĕтсе илме пултарăт - унта тă çынсемех, вĕсene тă кăмăллă пул!

Аса илўрен.

- Анне мана пĕрремĕш кла-

УЧРЕДИТЕЛЬСЕМ: Чăваш Республикин информаци политикин тата масăллă коммуникацисен министерстви, Чăваш Республикин информаци политикин тата масăллă коммуникацисен министерствин "Хыпар" издательство ӳурчĕ" Чăваш Республикин автономи учреждениё

Директор - тĕп редактор тивĕсene пурнăçлакан Г.А.МАКСИМОВ



Чăваш  
ХĕраБАМЕ

Сырăнмалли индекс: 11515

## РЕКЛАМА ТАТА ПЁЛТЕРҮСЕМ

### ПРОДАЮ

117.ОКНА Чувашии. Пластиковые окна, железные двери. Замер. Монтаж. Скидки. Т. 8-905-028-11-82.

134.Кирпич любой, кольца, блоки. Д-ка манипул-ом. Т. 89033587353.

157.Пластиковые ОКНА, стальные ДВЕРИ. Дёшево. Т. 89276689303.

172.Гравмассу, керамблок, песок, щебень. Д-ка. Т. 89023277585.

178.Гравмассу, песок, цемент. Д-ка. Т.: 8-927-849-76-75, 8-927-849-76-74.

317.Гравмассу, песок, щебень, керамзит, навоз. Дёшево. Доставка. Т. 8-927-850-28-21.

323.Песок карьерный, речной; гравмассу, щебень, керамзит, асфальтную крошку, бетон, раствор всех марок. Недорого. Т. 8-961-340-93-05.

341.Гравмассу, песок, щебень. Доставка. Т. 8-903-066-66-30.

450.КЕРАМБЛОКИ пропаренные, вибропрессованные - недорого. Доставка. Т. 8-917-677-68-46.

560.ОКНА, ДВЕРИ "БАРС". Заводское производство. Бесплатный замер. Рассрочка. Гарантия 10 лет. Скидки. Т. 89276689303.

587.ТЕПЛИЦЫ из поликарбоната. Скидки. Т.8-927-667-62-02

609.КОМНАТУ. Т. 8-937-953-40-70.

### УСЛУГИ

51.Бурение колодцев, скважин, кольца колодезные высококачественные. Доставка. Тел.: 8-927-847-71-43, 8-937-379-00-80.

152.Бурение скважин на воду. Т. 89603021293.

229.Кровля, обшивка домов. Гарантия. Скидки. Т. 89276687574.

419.Доставка керамблоков, песка, ОПГС - от 10 до 20 тн. Т. 8-987-673-47-54.

575.ЭКСТРАСЕНС. Т. 89876603929.

### КУПЛЮ

18.Бычки, тёлок, коров, лошадей. Т. 8-962-599-47-06.

141.Коров, бычки и лошадей. Т. 8-960-310-98-78.

333.Бычки, тёлок, коров, свиноматок. Т. 89370144997.

### РАБОТА

110.Монолитчики, плотники, монтажники, шлифовщики, каменщики, сварщики. Питание, спецодежда. Вахта. Т. 8-925-002-22-38.

### СУТАТАП

580.ÇУРТ /газ, шыв пур/. Элĕк р-нĕ, Вылпăсар. Т. 8-927-857-23-54.

### РЕДАКЦИПЕ ИЗДАТЕЛЬ АДРЕСЕ:

428019, Шупашкар хули, Иван Яковлев проспекч, 13, Пичет ӳурчĕ

ЫЙСА ПЁЛМЕЛЛИ ТЕЛЕФОНСЕМ:

55-07-21, 56-00-67, 56-03-54, 28-83-67, 28-85-33

Хăçатри рекламăр түлвĕл информаци материалесем "Реклама синчен" Федерации саккунён 2 ст. килĕшлĕн "Атлану сүлĕп", "Ят-сум", "Еç тата сын", "Самана таппи" рубрикăсенче пичетленесçе.

Пичете графикă 19 сехетре те 30 минутра алă пусмalla, 19 сехетре алă пуснă. Хăçатри "Хыпар" Издатчево сүрчë" АУ техника центрёнчă калăпланă, "Чăваш Ен" ИПК АУO типографиейче пичетлене.

428019, Шупашкар хули, И.Яковлев проспекч, 13.

56-00-23 - издательство директоре.

Тирах 7870. Заказ 3355.

Факс: /8352/  
28-83-70,  
56-20-07  
Электрон  
почти:  
hurag@mail.ru